

## 412627-2026 - Javni razpis

**Nemčija – Storitve popravila in vzdrževanja črpalk, ventilov, pip in kovinskih kontejnerjev –  
Entstörung FTS Fahrzeuge  
OJ S 114/2026 16/06/2026  
Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila  
Storitve**

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Klinik Facility-Management Eppendorf GmbH

E-naslov: [kfe-submissionsstelle@uke.de](mailto:kfe-submissionsstelle@uke.de)

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Zdravje

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: Entstörung FTS Fahrzeuge

Opis: Ausgeschriben werden hier Entstörungsleistungen an Fahrzeuge eines Fahrerloses Transportsystem des Unternehmens EK Robotics, für einen Zeitraum von voraussichtlich 2 Jahren. Im Jahre 2024 wurde durch die Fa. EK Robotics am UKE ein neues fahrerloses Transportsystem eingeführt. Seit November 2024 erfolgt der wesentliche Teil der Versorgung der an das FTS angebindenen Gebäude über die EK Robotics Fahrzeuge. Da der Betrieb der Fahrzeuge nicht nur vom technischen Zustand der Fahrzeuge abhängt, sondern elementar auch von der Leitsteuerung, kann es sein, dass bei Ausfall der Leitsteuerung die gesamte Anlage nicht weiter betrieben werden kann. Sollte dies der Fall sein und der Betrieb nicht wieder aufgenommen werden, hat der Auftraggeber kein weiteres Interesse an der ausgeschriebenen Leistung.

Identifikator postopka: ba9ceb5a-d0f1-4450-91f7-95b6ef570a04

Notranji identifikator: OV 007-26

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

##### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 50510000 Storitve popravila in vzdrževanja črpalk, ventilov, pip in kovinskih kontejnerjev

Dodatna klasifikacija (cpv): 51511400 Storitve inštalacije specialnih transportnih sistemov, 45259000 Popravilo in vzdrževanje naprav

##### 2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Martinistr. 52

Mesto: Hamburg

Poštna številka: 20246

Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)

Država: Nemčija

##### 2.1.4. Splošne informacije

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

**2.1.6. Razlogi za izključitev**

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo, Dokument v zvezi z oddajo naročila

Sodelovanje v hudodelski združbi:

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi:

Pranje denarja ali financiranje terorizma:

Goljufije:

Korupcija:

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi:

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov:

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost:

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava:

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava:

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava:

Plačilna nesposobnost:

Huda kršitev poklicnih pravil:

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku:

## 5. Sklop

---

**5.1. Sklop: LOT-0001**

Naslov: Entstörung FTS Fahrzeuge

Opis: siehe Vergabeunterlagen

Notranji identifikator: OV 007-26

**5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 50510000 Storitve popravila in vzdrževanja črpalk, ventilov, pip in kovinskih kontejnerjev

Dodatna klasifikacija (cpv): 51511400 Storitve inštalacije specialnih transportnih sistemov, 45259000 Popravilo in vzdrževanje naprav

**5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Martinistr. 52

Mesto: Hamburg

Poštna številka: 20246

Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)

Država: Nemčija

**5.1.3. Predvideno trajanje**

Trajanje: 626 Dnevi

**5.1.6. Splošne informacije**

**Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne  
To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Vordruck Eigenerklärung zur Personalstärke: Eigenerklärung des Bieters über die durchschnittliche jährliche Anzahl der Beschäftigten in seinem Unternehmen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren insgesamt. Zudem Eigenerklärung des Bieters über die Anzahl der Mitarbeiter in für den Ausschreibungsgegenstand relevanten Geschäftsfeldern umgerechnet auf Vollzeitkräfte. -Vordruck Qualitätsmanagement: Eigenerklärung bzw. Nachweis zum Qualitätsmanagement des Bieters. Verfügt der Bieter über ein QM-Zertifikat, ist dieses beizufügen. Hat der Bieter allgemeine QM-Maßnahmen für alle Geschäftsabläufe in seinem Unternehmen implementiert, sind diese zu beschreiben. - Vordruck Umweltmanagement / Nachhaltigkeit: Eigenerklärung bzw. Nachweis zum Umweltmanagement des Bieters. Verfügt der Bieter über ein Umweltmanagements-Zertifikat, ist dieses dem Antrag in Kopie beizufügen.

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 15/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y88MKU1/documents>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Ime: Deutsches Vergabeportal

Spletni naslov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y88MKU1>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y88MKU1>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 18/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 60 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Unterlagen werden von der Vergabestelle unter Fristsetzung nachgefordert. Details siehe Vergabeunterlagen.

**Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 18/06/2026 12:01:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: Die Submission erfolgt digital über die Plattform des deutschen Vergabeportals (dtpv). Bieter sind zum Eröffnungstermin nicht zugelassen. Das Submissionsergebnis wird über die Plattform des dtpv kommuniziert.

Dodatne informacije: Das Submissionsergebnis wird über die Plattform des dtpv kommuniziert.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Še ni znano

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: ne

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Vergabekammer der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Klinik Facility-Management Eppendorf GmbH

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Vergabekammer der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Klinik Facility-Management Eppendorf GmbH

## 8. Organizacije

---

**8.1. ORG-0001**

Uradno ime: Klinik Facility-Management Eppendorf GmbH

Registrska številka: DE814053765

Poštni naslov: Martinistr. 52

Mesto: Hamburg

Poštna številka: 20246

Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: KFE Submissionsstelle

E-naslov: [kfe-submissionsstelle@uke.de](mailto:kfe-submissionsstelle@uke.de)

Tel.: 040741056930

Spletni naslov: <http://www.uk.de>

**Vloge te organizacije:**

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

**8.1. ORG-0002**

Uradno ime: Vergabekammer der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Registrska številka: DE227134811  
Poštni naslov: Neuenfelder Str. 19  
Mesto: Hamburg  
Poštna številka: 21109  
Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)  
Država: Nemčija  
E-naslov: [vergabekammer@bsw.hamburg.de](mailto:vergabekammer@bsw.hamburg.de)  
Tel.: +49 40427310499  
Faks: +49 40427310499

**Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

**8.1. ORG-0003**

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tel.: +49228996100

**Vloge te organizacije:**

TED eSender

## 10. Sprememba

---

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

fe09ed69-b6f0-4d3b-ae86-1e88b5df910a-01

Glavni razlog za spremembo

:

Posodobitev informacij

Opis

:

Die Angebotsfrist wurde verlängert.

**10.1. Sprememba**

Identifikator oddelka: PROCEDURE

Opis sprememb: Unter Punkt 5.1.12 wurde die Frist für die Abgabe der Angebote auf den 18.06.2026 um 12:00 Uhr verlängert.

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: 3c46ed65-aa7f-462f-95c7-e19f7b2e2cbf - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 15/06/2026 13:14:05 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,  
srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 412627-2026

Številka izdaje UL S: 114/2026

Datum objave: 16/06/2026